



ANORDNUNG

Nr. 25/2026 vom 21.08.2026

im Sinne des Art. 62 des Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region Trentino-
Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2

**Sperrung der Naherholungszone
"Schneider Waldile" sowie der
Gemeindestraße Nikolaus-Amhof-Straße
bis zur Faltner Säge aufgrund der
Landesmeisterschaft Mountainbike 2026
am 05.09.2026 und 06.09.2026**

DER BÜRGERMEISTER

gestützt auf,

das Ansuchen des Herrn Schuster Erwin, Präsident des SSV Pichl/Gsies mit Protokollnummer 0011863 vom 09.07.2026 um die Sperrung der Naherholungszone "Schneider Waldile" sowie der Gemeindestraße Nikolaus-Amhof-Straße bis zur Faltner Säge aufgrund der Landesmeisterschaft Mountainbike 2026 am 05.09.2026 und 06.09.2026;

festgestellt,

dass die Sperrung gegenständlicher Gemeindestraße sowie der Naherholungszone „Schneider Waldile“ für die Dauer der Veranstaltung aus Sicherheitsgründen erforderlich und gerechtfertigt ist;

dass die Bürger den Weiler auch trotz Straßensperre erreichen können;

In die Art. 6 und 7 der geltenden Straßenverkehrsordnung wurde Einsicht genommen;

ORDINANZA

n. 25/2026 d.d. 21.08.2026

ai sensi dell'art. 62 del Codice degli enti locali della
Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato
con L.R. del 03.05.2018 n. 2

**Chiusura dell'area ricreativa locale
"Schneider Waldile" e della strada
comunale Via Nikolaus Amhof fino alla
"Faltner Säge" a causa dei Campionati
Nazionali di Mountain Bike 2026 il
05.09.2026 e 06.09.2026**

IL SINDACO

visto

la domanda del signor Schuster Erwin, presidente dell'associazione sportiva Colle/Casies del 09.07.2026 con numero di protocollo 0011863 per la Chiusura dell'area ricreativa locale "Schneider Waldile" e della strada comunale Via Nikolaus Amhof fino alla "Faltner Säge" a causa dei Campionati Nazionali di Mountain Bike 2026 il 05.09.2026 e 06.09.2026;

constatato,

che la chiusura della strada comunale e dell'area ricreativa locale "Schneider Waldile" è necessaria e giustificata per motivi di sicurezza per la durata della manifestazione;

che i cittadini possono raggiungere la frazione anche indipendentemente da questa chiusura;

Visto gli art. 6 e 7 del codice stradale in vigore;

ORDNET folgende Sperrung an:	ORDINA la seguente chiusura:
Sperrung der Naherholungszone "Schneider Waldile" sowie der Gemeindestraße Nikolaus-Amhof-Straße bis zur Faltner Säge aufgrund der Landesmeisterschaft Mountainbike 2026 am 05.09.2026 und 06.09.2026	Chiusura dell'area ricreativa locale "Schneider Waldile" e della strada comunale Via Nikolaus Amhof fino alla "Faltner Säge" a causa dei Campionati Nazionali di Mountain Bike 2026 il 05.09.2026 e 06.09.2026
Naherholungszone „Schneider Waldile“ Freitag, 04.09.2026 von 08:00 – 18:00 Uhr Samstag, 05.09.2026 von 08:00 – 18:00 Uhr Sonntag, 06.09.2026 von 08:00 – 16:00 Uhr	area ricreativa locale „Schneider Waldile“ venerdì, 04.09.2026 ore 08:00 – 18:00 sabato, 05.09.2026 ore 08:00 – 18:00 domenica, 06.09.2026 ore 08:00 – 16:00
Gemeindestraße Nikolaus-Amhof-Straße ab Hotel Waldheim bis zur „Faltner Säge“	S.C. Via Nikolaus Amhof dall'albergo Waldheim fino alla „Faltner Säge“

Samstag, 05.09.2026 von 09:00 – 17:00 Uhr
Sonntag, 06.09.2026 von 08:30 – 16:00 Uhr

sabato, 05.09.2026 dalle 09:00 – 17:00
domenica, 06.09.2026 dalle 08:30 – 16:00

Aus den in den Prämissen angeführten Gründen.

Per le cause citate nelle premesse.

Für die vorschriftsgemäße Absicherung und ordnungsgemäße Beschilderung hat der Veranstalter SSV Pichl/Gsies Sorge zu tragen und trägt die Verantwortung für Zwischenfälle jeglicher Art.

L'organizzatore, associazione sportiva Colle/Casies dovrà provvedere alla protezione a norma di legge ed è responsabile per incidenti di ogni tipo.

Die Naherholungszone „Schneider Waldile“ muss so hinterlassen werden, wie sie vorgefunden wurde. Eventuelle Mängel oder Schäden müssen behoben werden.

L'area ricreativa “Schneider Waldile” deve essere lasciata come è stata trovata. Eventuali difetti o danni devono essere riparati.

Die Funktionäre und Agenten laut Art. 12 der zitierten Straßenverkehrsordnung sind mit der Durchführung der vorliegenden Anordnung beauftragt.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del citato codice della strada.

Diese Anordnung wird der Bevölkerung durch Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde zur Kenntnis gebracht.

La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo pretorio digitale.

Die Gemeindeverwaltung kann vorliegende Anordnung zu jeder Zeit im öffentlichen Interesse oder zum Schutz der Straßensicherheit abändern oder widerrufen, und diese ohne die Verpflichtung irgendeiner Entschädigung.

L'Amministrazione può modificare o revocare la presente ordinanza in qualsiasi momento nell'interesse pubblico o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuto a corrispondere alcun indennizzo.

DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO

Paul Schwingshackl

- digital signiert / firmato digitalmente-



Dieses Dokument wurde weitergeleitet:

- SSV Pichl/Gsies
- FF Pichl
- Tourismusgenossenschaft Gsieser Tal-Welsberg-Taisten
- Carabinierstation Welsberg
- Weißes Kreuz Innichen
- Milchhof Bruneck
- Gemeindepolizist G.T.